

絲佩卡。

絲佩卡，
早上了，快起來。

嗯……

讓我再睡
一會……

？

我知道了！

飛橙學院
dds.dmsj.com

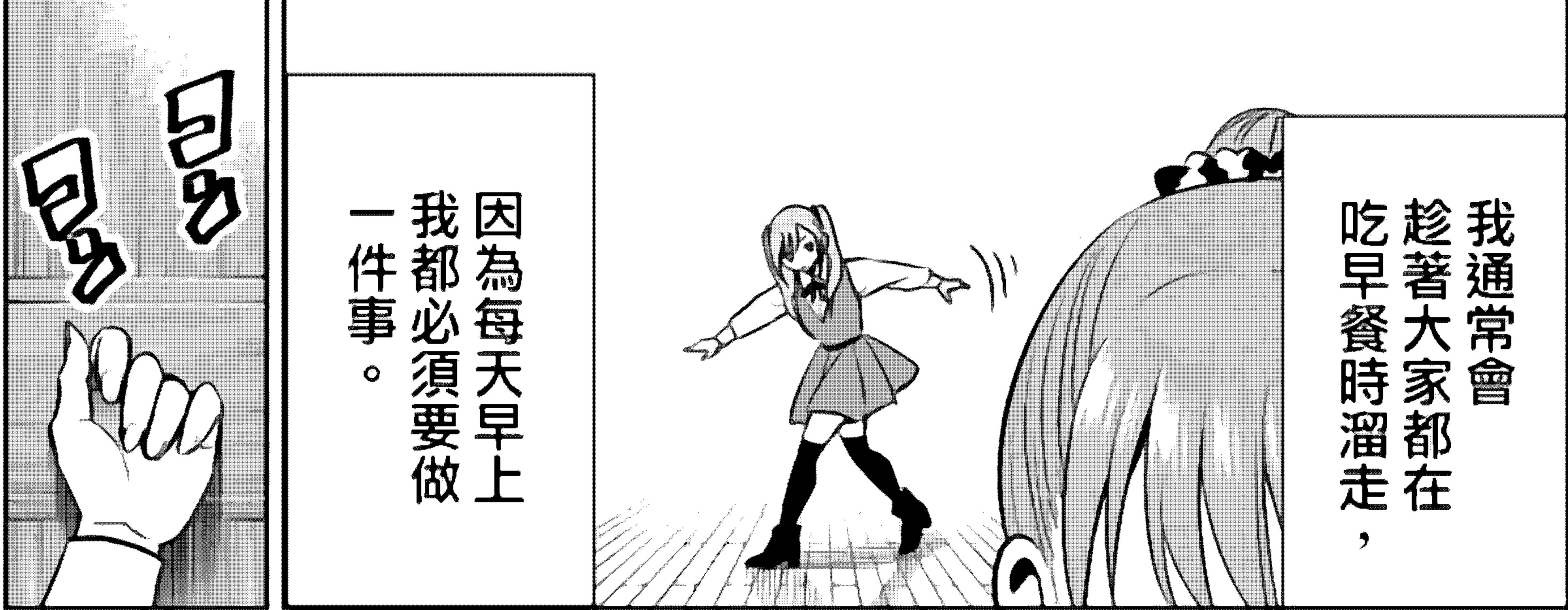
图源：股股
翻译：暮成雪
嵌字：浥尘

伊娥會把你
送到學校的！

伊娥·陶洛斯







我通常會
趁著大家都在
吃早餐時溜走，

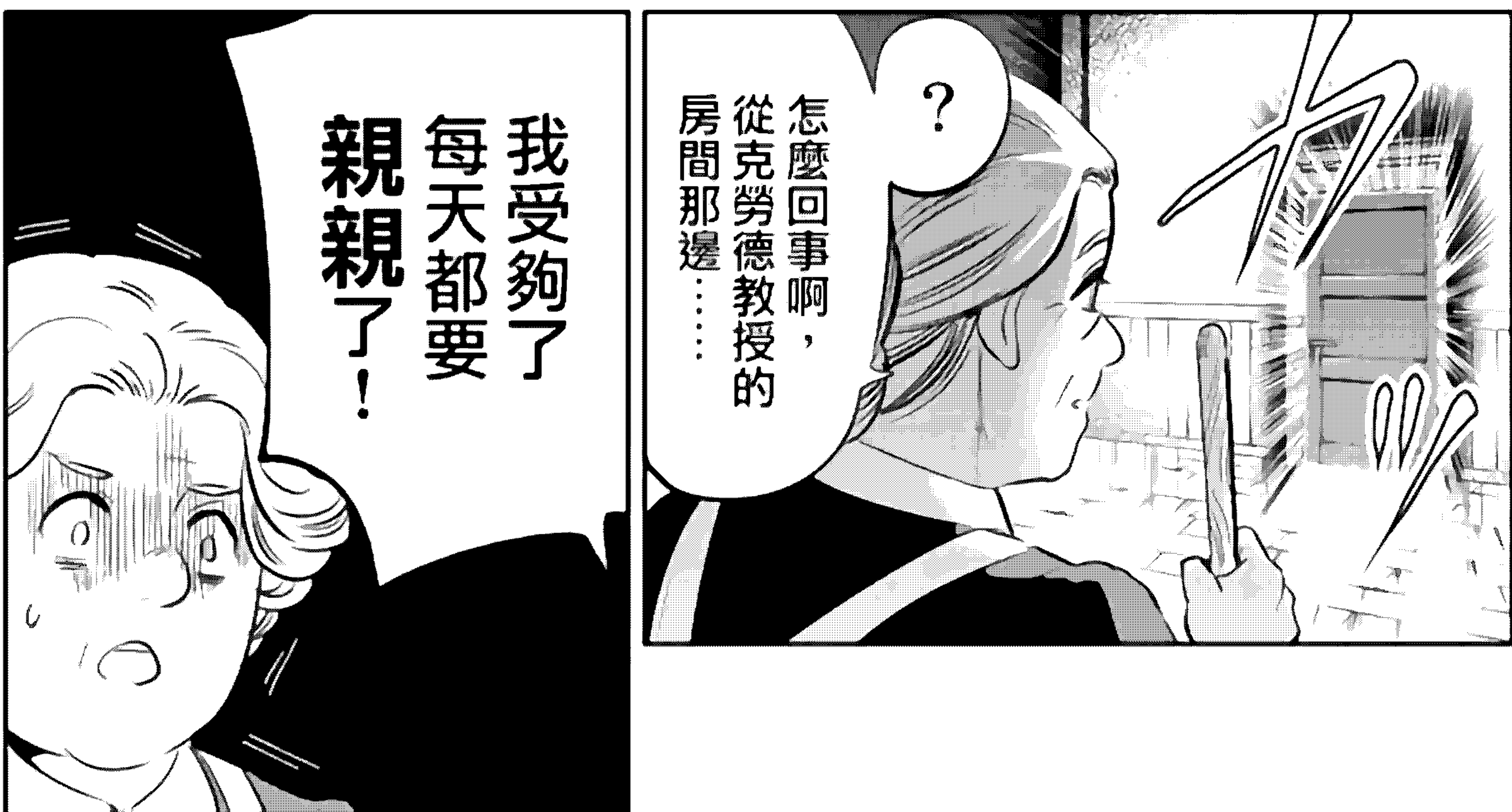
因為每天早上
我都必須要做
一件事。



來得
太晚了！

萬一上學遲到
怎麼辦？

這是
求人辦事的
態度嗎！？



？

怎麼回事啊，
從克勞德教授的
房間那邊……

我受夠了
每天都要
親親了！



拜託了啊，
我現在除了你
沒有別人了。

可、可是
我真的
不能接受
皮炎子！

真的那麼
討厭嗎？

嗚……
也不是……



不過為了
恢復人形，
每天早上碰面
也很麻煩。

就沒有
別的辦法了嗎。

眼下明白的
只有，



如果使用大型魔法，
很快就會變回貓。

但就算什麼都不做，
再生魔法的效力
到了夜裡也會用盡，
還是會變成貓。

無解了……



你的再生魔法
每天也只能
用一次。

要是不睡覺
就無法恢復
魔力啊！

你有意見嗎？

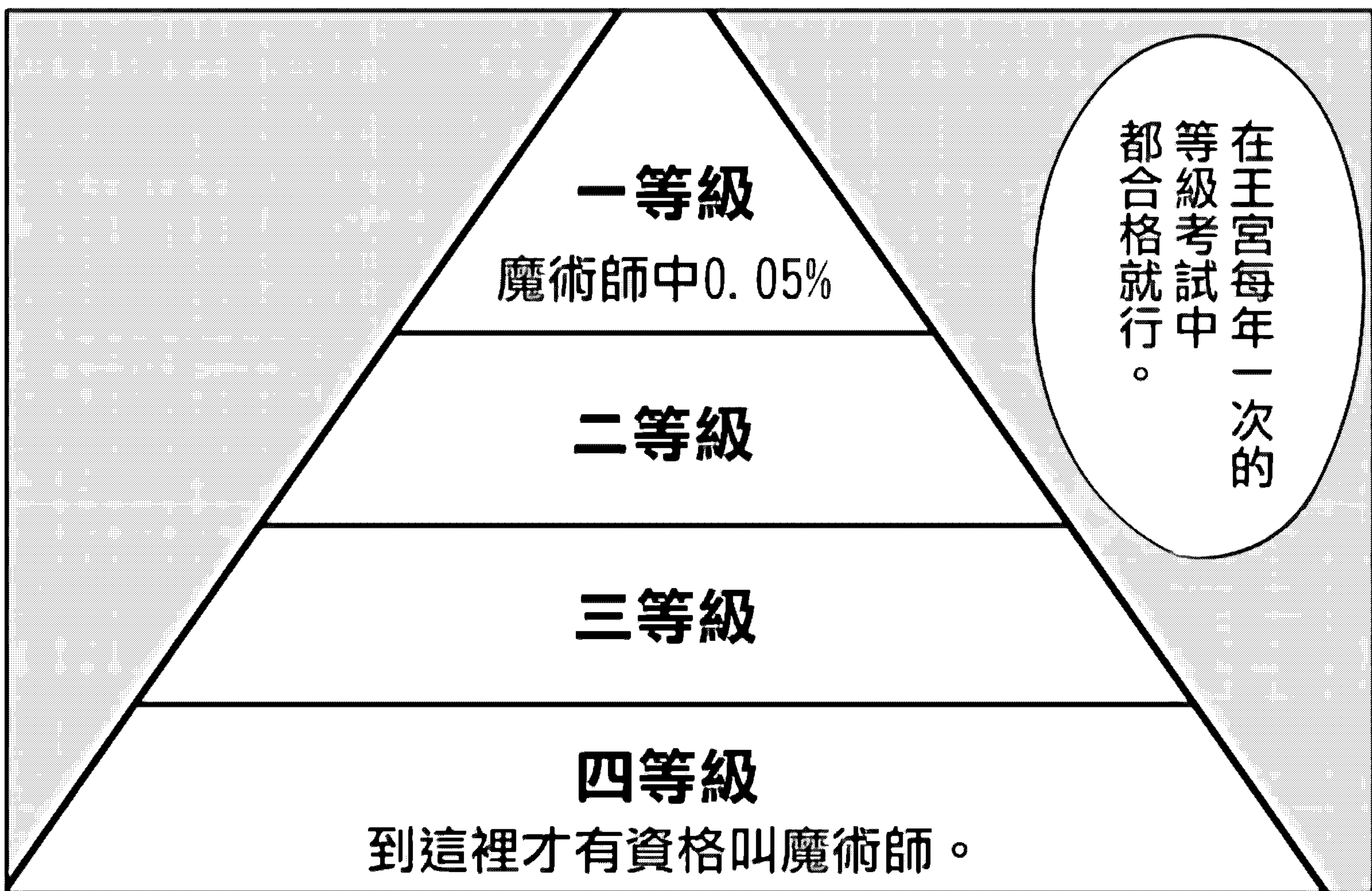
這麼漫長的日子
什麼時候才能
到頭啊……



要怎樣才能當上一等魔術師呢？

3年內……

畢業的時候能不能讓你當上一等級的魔術師啊。



第一等級

魔術師中0.05%

第二等級

第三等級

第四等級

到這裡才有資格叫魔術師。

在王宮每年一次的等級考試中都合格就行。



就是我。

可惡，不該誇他的……

有點後悔。

總而言之……

順便告訴你，就算在名校迪亞納，學生時期就躋身第一等級的，歷屆也就一個人。

那不是難如登天嗎！

好強!! 那個人

你在這3年裡的目標
就是成績年級第一。

如果連這種
最低要求都不能滿足，
那就不可能升上第一等級。

年級第一……！！

反之如果成績不好，
就會被退學，
你看著辦吧。

退學！？



上午的課程——
在北教學樓
“南十字—Gacrux”。

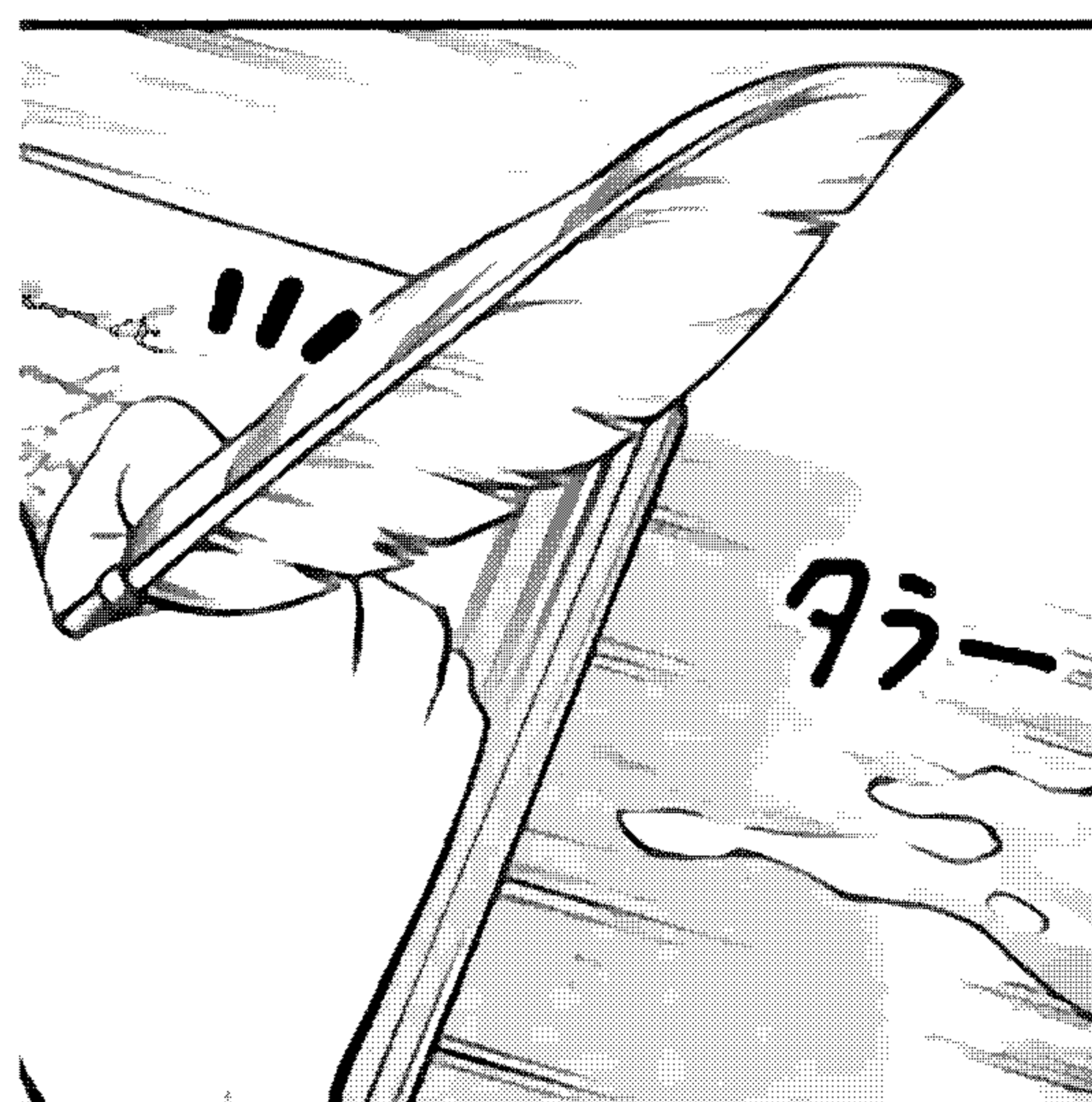
其他
聚會的學生們
也會在這裡，

一起學習
天文學等
基礎課程。



這顆恒星的
表面溫度雖然
只有太陽的一半，
但光度是10萬倍……

老師你講得太快啦，
我記不住啊～



ズ
エ
○

旁邊的妹紙
睡得好香!!





絲佩卡·瓦爾格，
不許說悄悄話！

我！？



喂，
你快醒醒。

老師在看你呢。

快醒醒！

ユサユサ

ユサユサ



這也太難了吧？

這是殺雞儆猴？

那女生真可憐。



你來回答
剛剛的問題！

欸？

計算
恆星的半徑！

你要是認真聽課，
肯定能算出來吧！？



怎麼了，
你能回答？

不是，這個人
一直在睡覺……



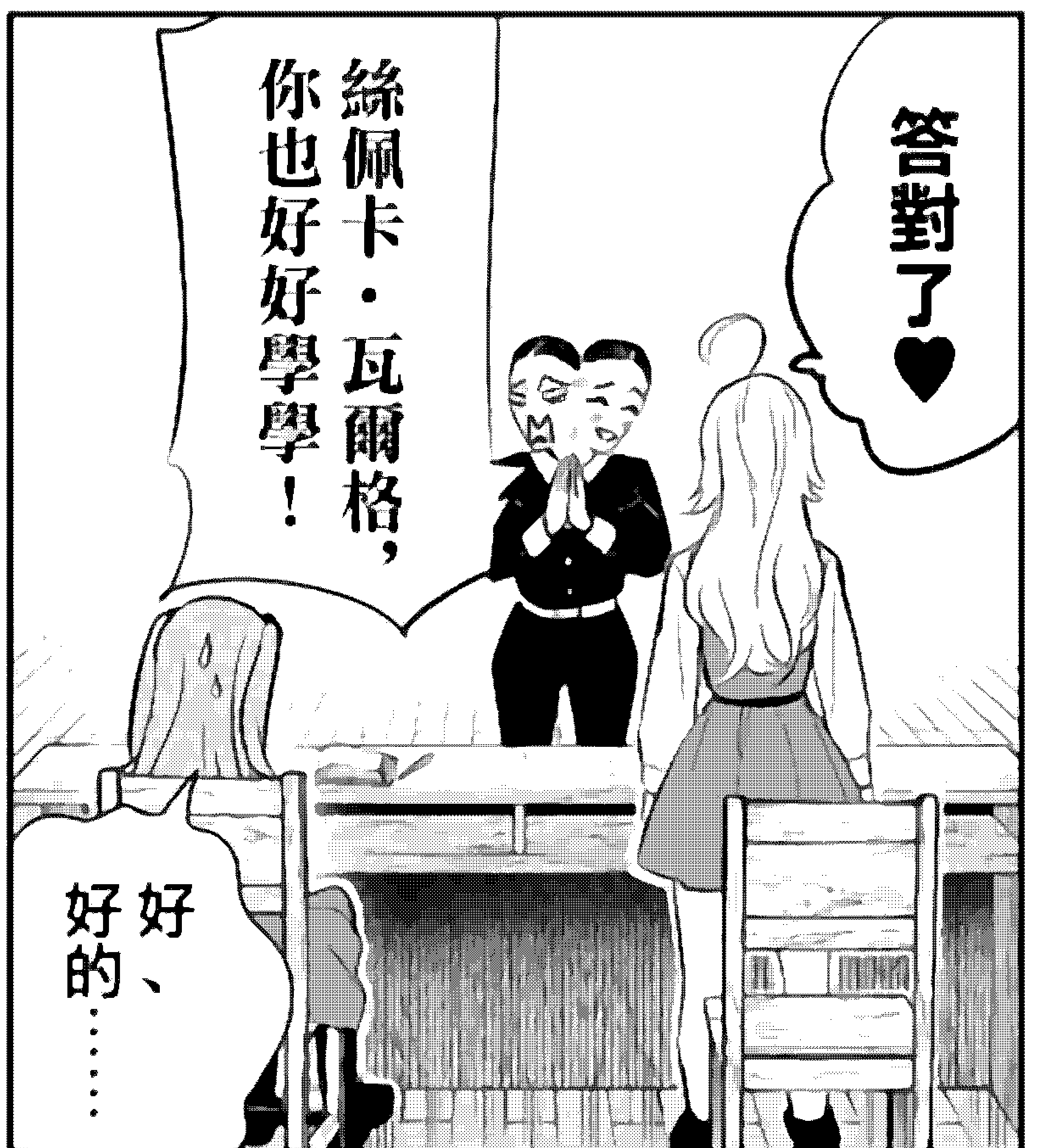
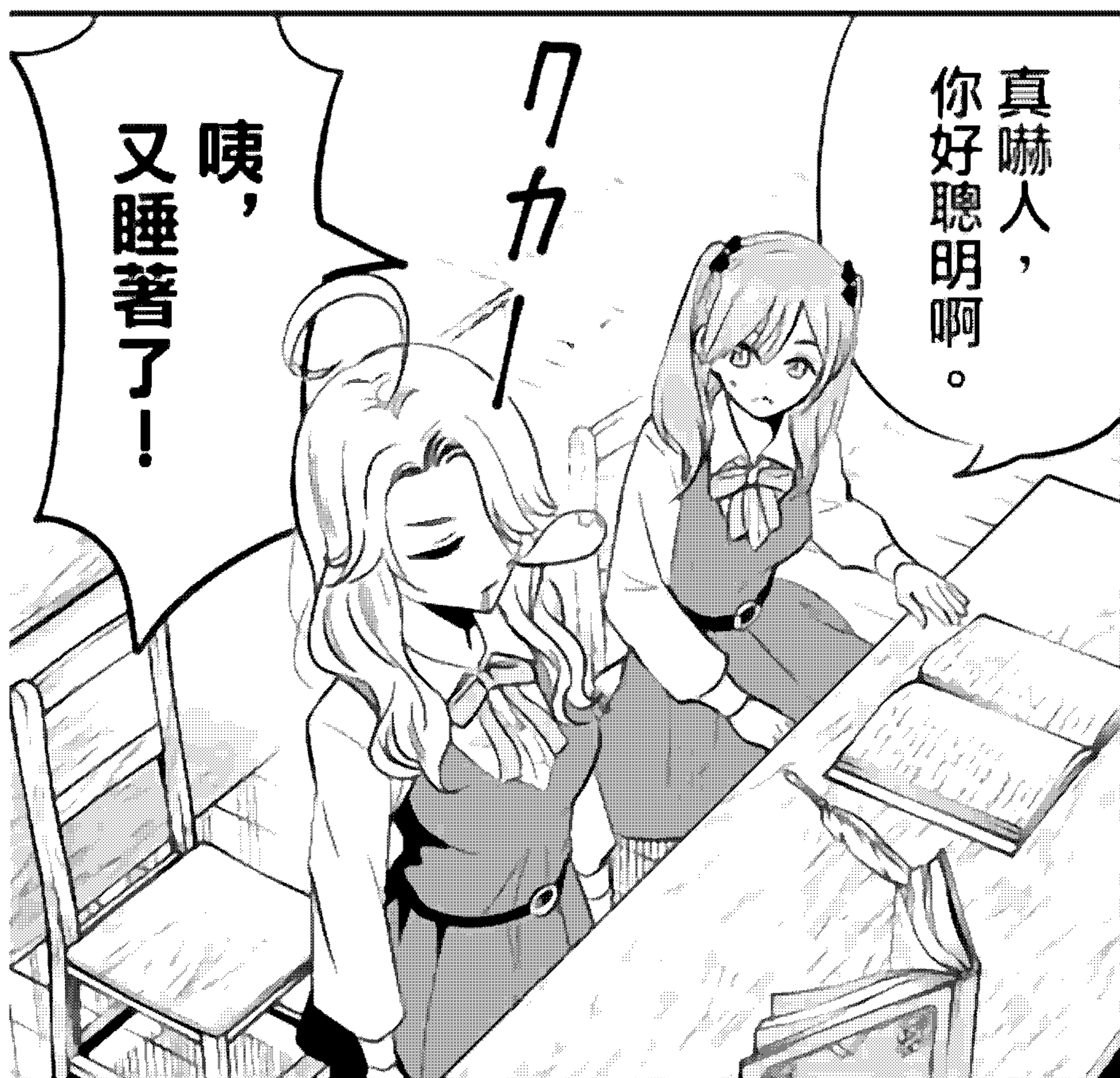
救救我く！！

答案是
600倍。

恒星的光度 L
正比於半徑 R 的平方和
溫度 T 的四次方……

$$L \propto R^2 T^4 \dots$$
$$(1/2)^{-2} \times \sqrt{100000}$$
$$\doteq 2 \times 3 \times 10^2$$
$$\doteq 600$$

優・阿利茲。



下午的課程——
在西教學樓
“南十字三Mimosa”

我教的是
「魔法實踐」。

今天我想
先測試一下
各位的魔法水平。

請大家用魔法
來抓捕角兔。

比一比
在30分鐘內
誰能抓到最多。

好可愛～

萊奧肯定
最多。

別看它
長得可愛，
其實是
有害野獸。

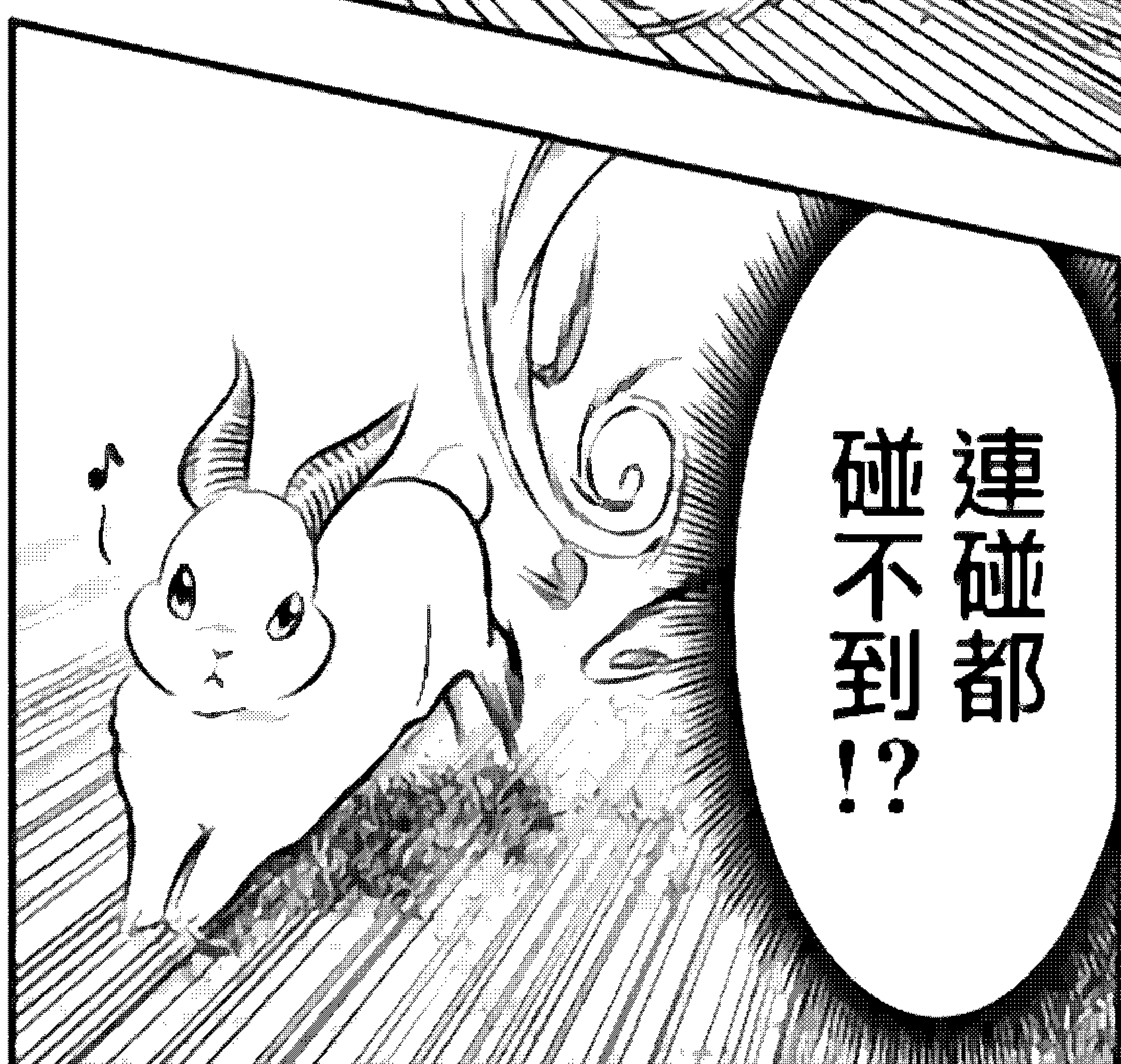
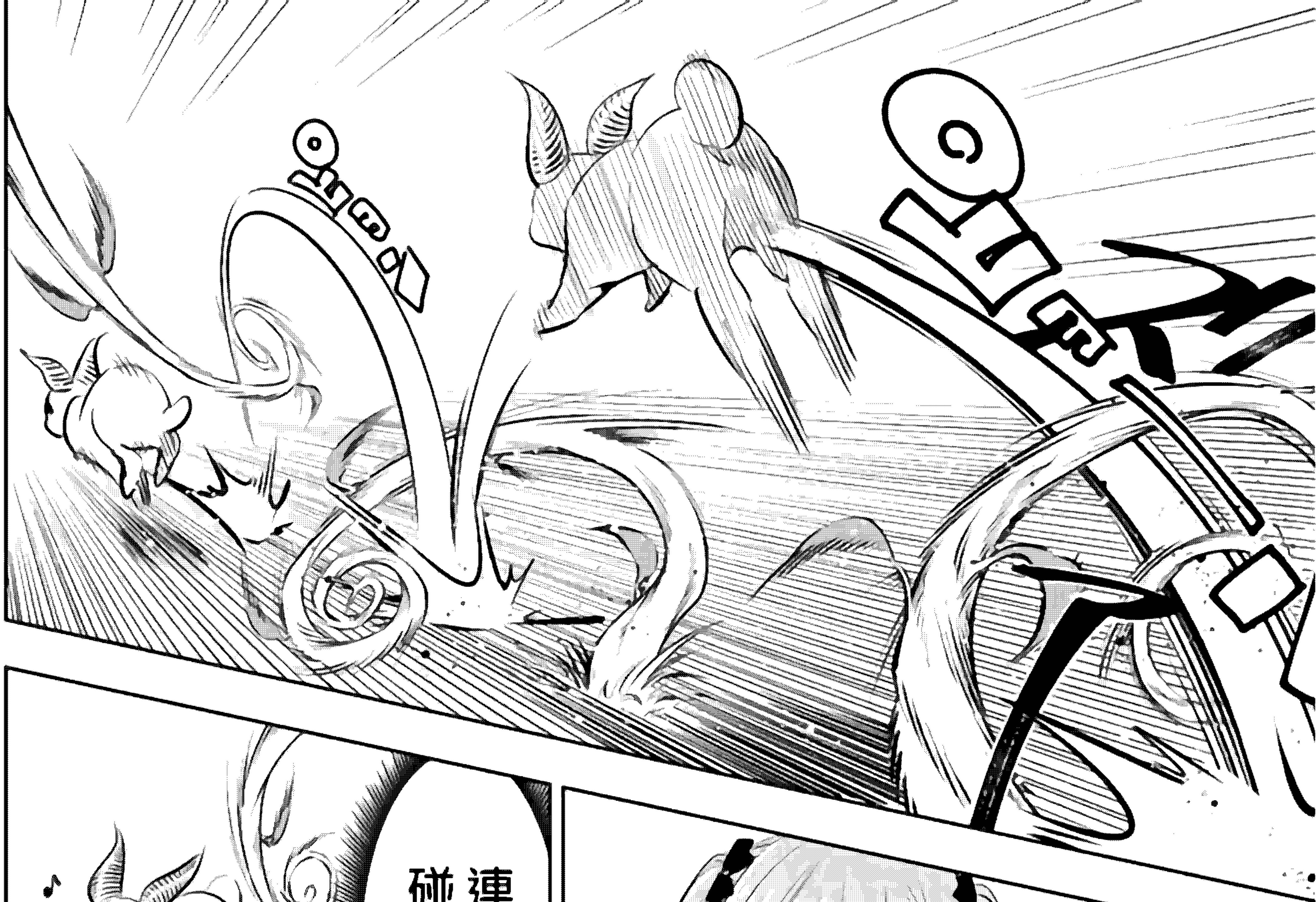
對一般人來說
還是很難
抓得到的……

但是優秀的
迪亞納學生
就不一樣。

不會真的有人
這麼遲鈍，
連一隻都
抓不到吧？

你這麼說
會讓人壓力山大
啊喂……！！









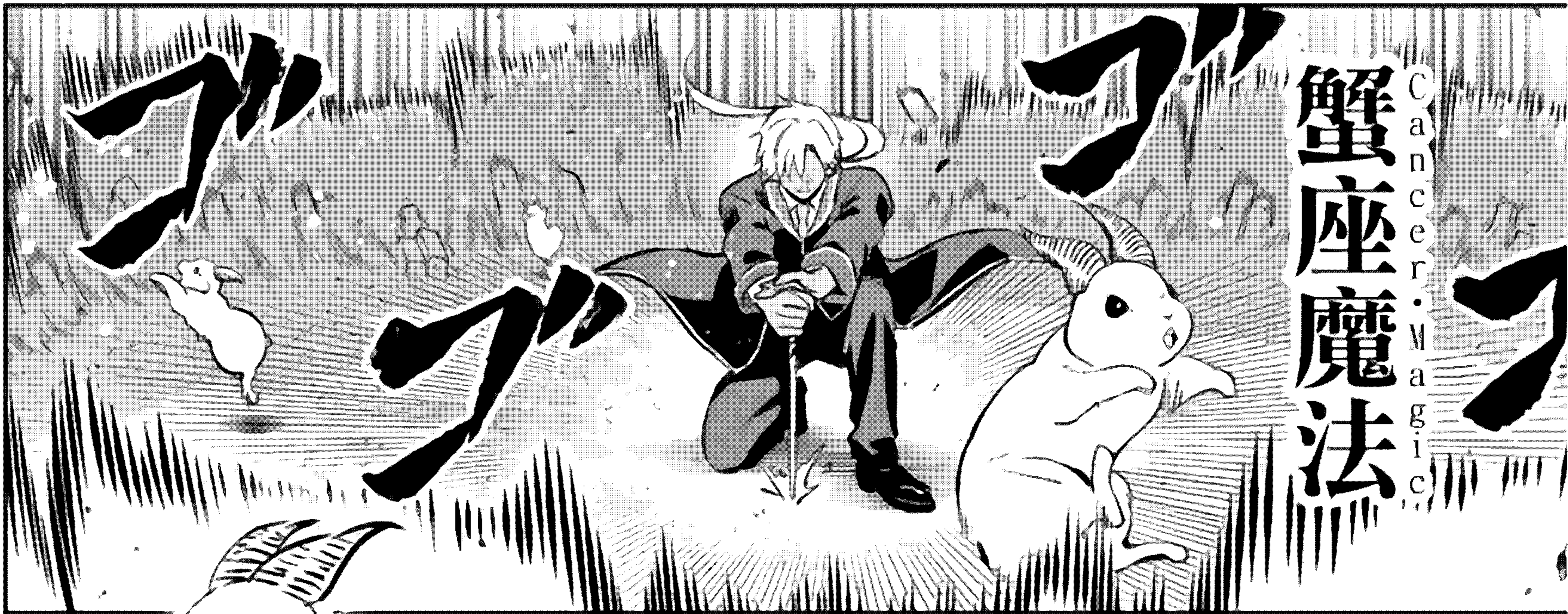
問題在於
容易傷及無辜。

不過……



她施展了
麻痺系的
毒魔法嗎。

真能幹啊……
用那種魔法，
就算感知到了
也沒法避開。



蟹座魔法

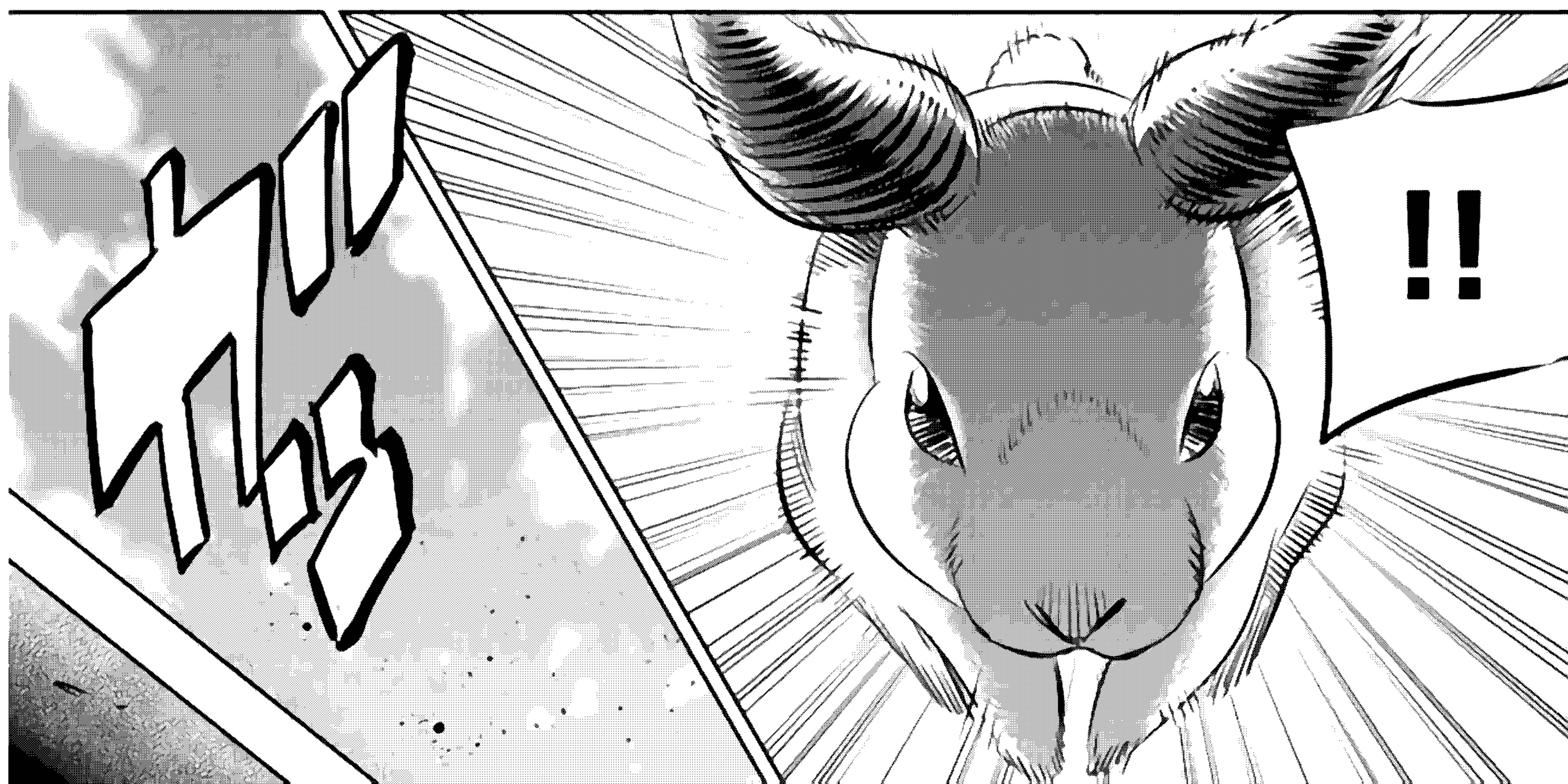
Cancer Magic

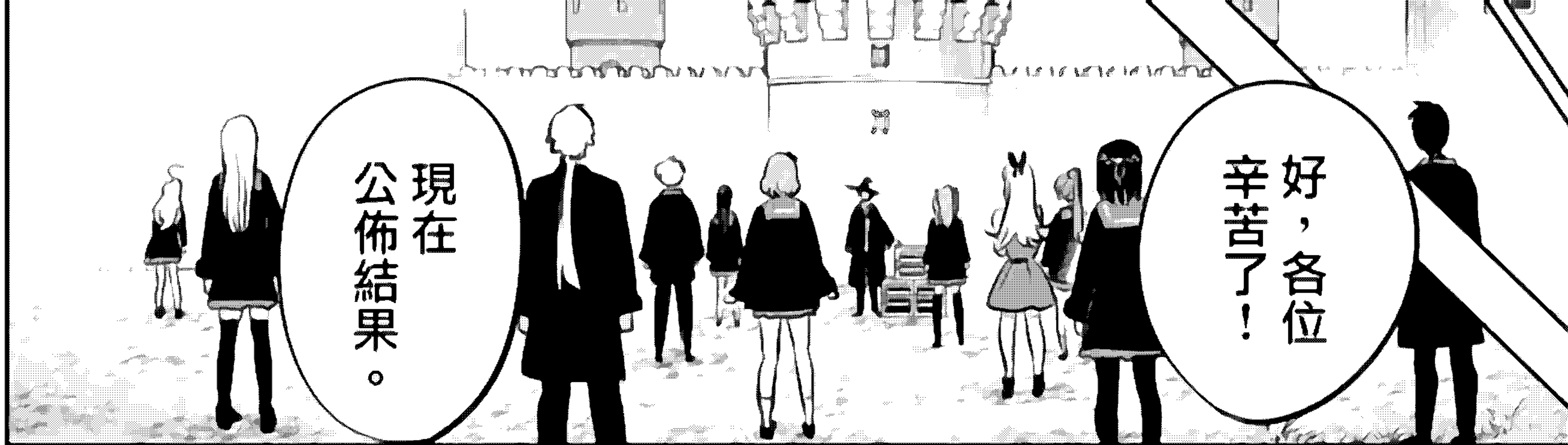


塔爾福肯薩



鋼鐵牢籠





好，各位
辛苦了！

現在
公佈結果。



最後一名是0分的
絲佩卡·瓦爾格。



第一名是抓到12隻的
阿麗亞·阿奎利亞斯。

小意思。

噢噢



哎呀呀，
真可惜啊，
絲佩卡同學

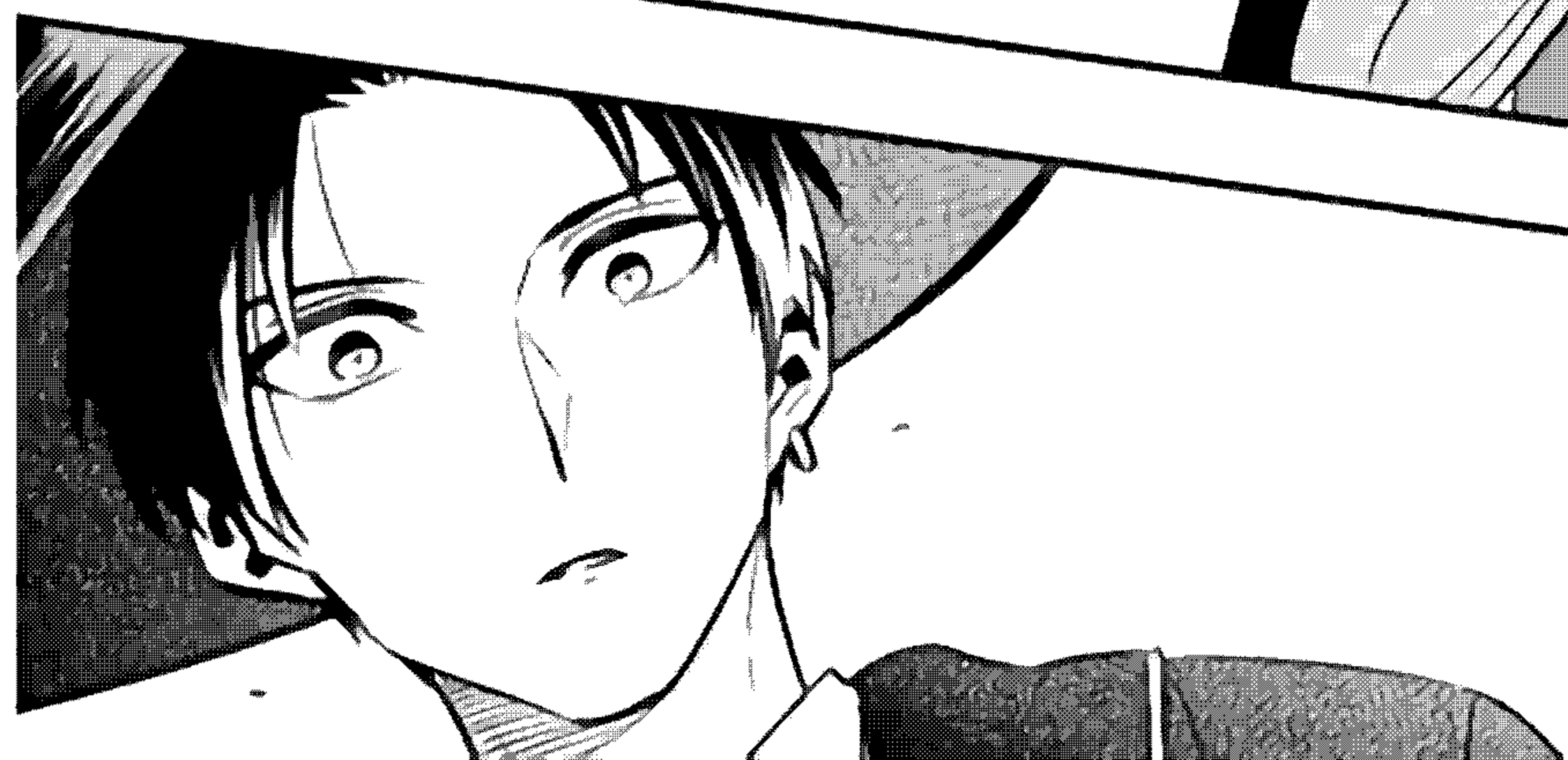
你在搞什麼啊，
聽不懂人話是不是！

小聲

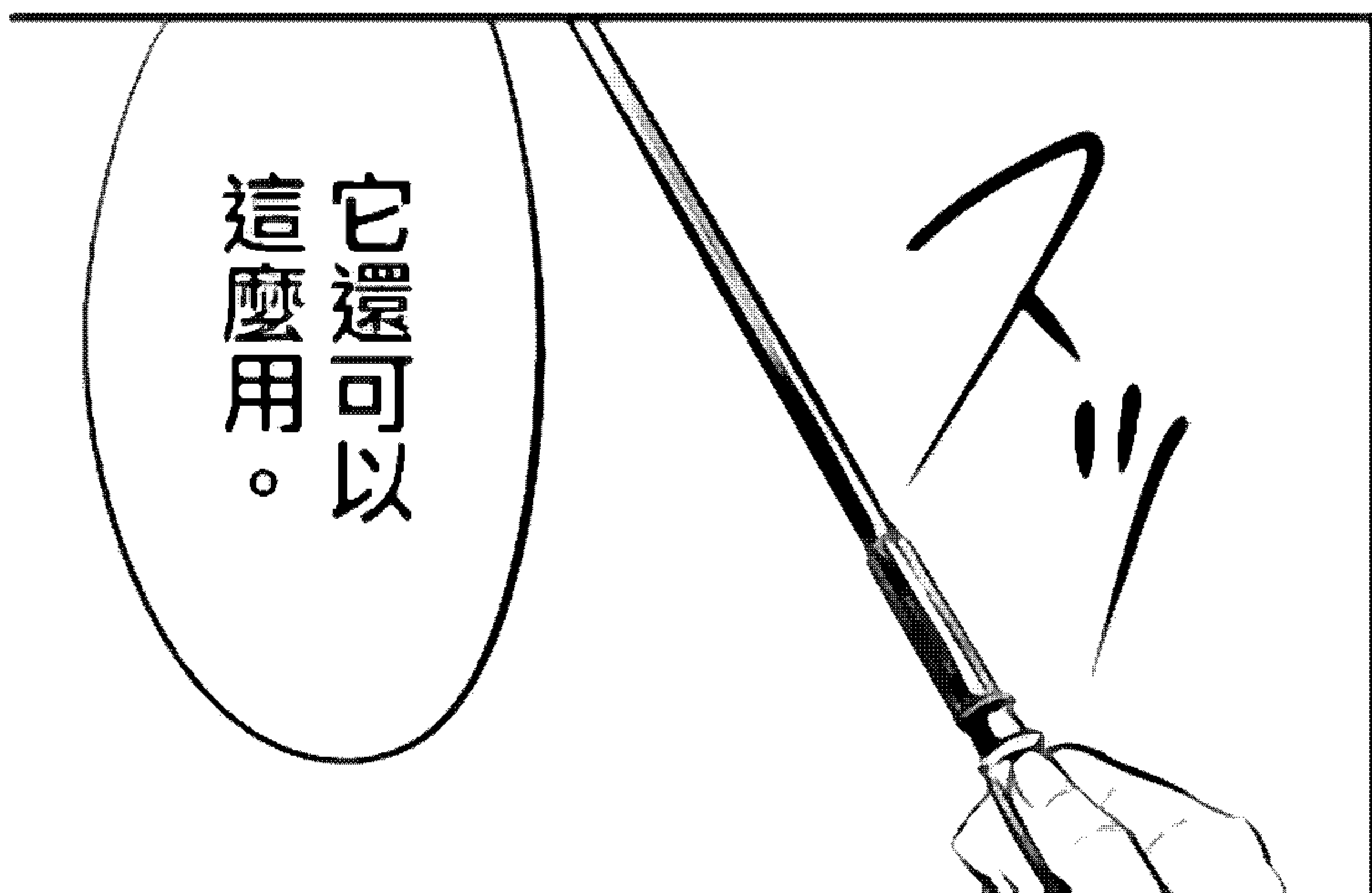
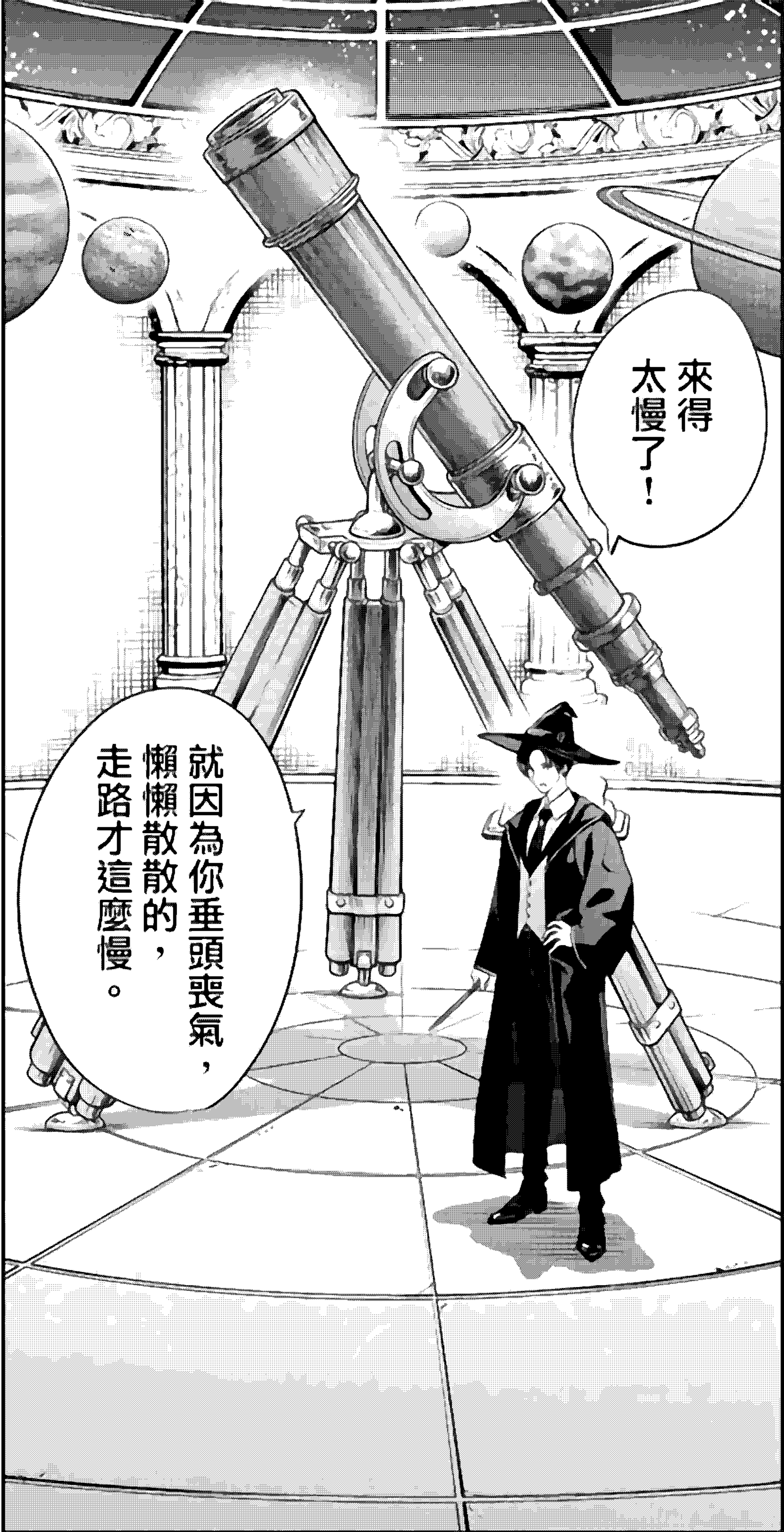
嗚咕



中了角兔一個
頭槌就暈倒了，
一直到結束
才醒……









對整個房間
施加映像魔法
和浮游魔法，
就能模擬再現
宇宙空間。

哇～

星星好美～

那些是
「天鵝座 α 」、
「牽牛星」和
「織女星」。

誒……

那顆大大的
藍白色星星是
「絲佩卡」。

我知道！
和我同名的
星星。

那你知不知道，
雖然絲佩卡看上去
是一顆星星，

但它是兩顆相鄰的
星星高速回轉構成的，
所以看起來像一顆。

欸……

這是在上
天文課嗎？

據說那兩顆星星
綻放出的光芒，

亮度相當於
兩萬個太陽。

誒，
好厲害。

怎麼說呢，
就是，

即使一束光很弱小，
只要兩道光結合起來，
就產生無比燦爛的力量。

老師，
你是想
鼓勵我嗎？

雖然一個人的
力量微弱，
但我會陪著你
所以不要擔心……
是嗎？

啊？

怎麼
可能？

噢？
說對了嗎？

呵呵、
哈哈。

你……

啊哈哈！

啊……

笑出聲來，
心情好多了。



有什麼好笑的？
說說看啊？

×キ
×キ
×キ

住手，
很疼哎～！
反對體罰！

可是……
他還會這樣
擔心我，
真想不到。



只要和
克勞德老師一起，

我相信我真的能
成為一等魔術師。

次回更新については
次のページをチェック!!

好了，
閒聊結束，
開始補課！

抓不到12隻
以上角兔
就別想回去。

談談～!!
要是我
抓不到……

那就通宵。

魔鬼啊!!

作者通知

感谢各位观众老爷们每周对
《黑猫和魔女的教室》的厚爱。

本漫画从下回开始改为隔周更新。
第6话的更新是4月20日。（指生肉——By汉化组）

由于私事迟迟难以截稿的我，
既要养娃又要周刊连载，实在分不开身。
所以只能采取隔周连载的形式。

在此向每周期盼着更新的
读者们说声抱歉。

为了弥补隔周更新的空缺，
我会更加努力提高画功。
希望大家今后也能多多支持
黑猫和魔女的教室！

金田陽介



飞橙学院汉化组招募



翻译君

- 有爱，有责任感，还有时间
- 中文流畅，笔译能力强，能通过组内测试，建议N1
- 勤查字典，心理素质过硬

嵌字君

- 有爱，有强迫症，电脑不死机
- PS大佬，字体达人，肝大心细
- 加分项：腿长声软，八块腹肌
- 如果是妹子，只要通过测试就行



Q群：20392785

合作网站：动漫之家
快来加入我们吧

变隔周更新了 (悲)

早上起来亲屁屁
孤男寡女补习习

叠词词

骚话
yijq

翻译
暮成雪

嵌字
泡尘

新人招募群 8 20392785